

24.14 61,

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!

EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI



# ÜLEMNÕUKOGU TEATAJA

31. märts 1961

Nr. 12 (65)

2. aastakäik

## SISUKORD

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus NSV Liidu ja Gaana Vabariigi vahelise 4. augusti 1960. aasta majandusliku ja tehnilise koostöö kokkuleppe juurde käiva protokollitratifitseerimise kohta.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riikliku Elektronitehnika Komitee moodustamisest.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. I. Sökini nimetamise kohta NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riikliku Elektronitehnika Komitee esimeheks, NSV Liidu ministriks.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Personaalauastmete ja uute eraldusmärkide sisseseadmise kohta Teedeministeeriumi sõjaväestatud valve isikulisele koosseisule» kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta.

I

- 38. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus «Eesti NSV kriminaalkodeksi» ja «Eesti NSV kriminaalprotsessi kodeksi» ellurakendamise korra kohta.
- 39. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Varumiskomitee moodustamise kohta.
- 40. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. Aleksander Augusti p. Mette nimetamise kohta.
- 41. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV kodakondsusse võtmise kohta.

## II

42. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. E. Arro autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
43. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm-te A. Meliste ja E. Polli autasustamise kohta medaliga «Vapruse eest tulekahjul».
44. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus autasustamise kohta medaliga «Vapruse eest tulekahjul».
45. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».

## III

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumis.

Muudatused territooriumi administratiivses jaotuses.



## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**NSV Liidu ja Gaana Vabariigi vahelise 4. augusti 1960. aasta majandusliku ja tehnilise koostöö kokkuleppe juurde käiva protokollit ratifitseerimise kohta**

**Ratifitseerida** Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu ja Gaana Vabariigi vahelise 4. augusti 1960. a. majandusliku ja tehnilise koostöö kokkuleppe juurde käiv, Akras 23. detsembril 1960. a. allakirjutatud protokoll, mis on NSV Liidu Ministrite Nõukogu poolt kinnitatud ja ratifitseerimiseks esitatud.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **L. BREŽNEV**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **M. GEORGADZE**

Moskva, Kreml, 20. märtsil 1961.

---

## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riikliku Elektronitehnika Komitee moodustamisest**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium **otsustab:**

Moodustada NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riiklik Elektronitehnika Komitee.

NSV Liidu Ministrite Nõukogul kinnitada ettevõtete ja organisatsioonide loetelu, mis kuuluvad üleandmisele ülaltähendatud Komitee alluvusse.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **L. BREŽNEV**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **M. GEORGADZE**

Moskva, Kreml, 17. märtsil 1961.

---

## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Sm. A. I. Šokini nimetamise kohta NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riikliku Elektronitehnika Komitee esimeheks, NSV Liidu ministriks**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium **otsustab:**

Nimetada sm. Aleksandr Ivani p. **Šokin** NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riikliku Elektronitehnika Komitee esimeheks, NSV Liidu ministriks.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **L. BREŽNEV**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **M. GEORGADZE**

Moskva, Kreml, 17. märtsil 1961.

---

## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Personaalauastmete ja uute eraldusmärkide sisseseadmise kohta Teedeministeeriumi sõjaväestatud valve isikulisele koosseisule» kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta**

Tunnistada kehtivuse kaotanuks 1. juunist 1961 NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 25. juuni 1949. a. seadlus «Personaalauastmete ja uute eraldusmärkide sisseseadmise kohta Teedeministeeriumi sõjaväestatud valve isikulisele koosseisule» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1949, nr. 32).

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREŽNEV  
NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 18. märtsil 1961.

---

**I****EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS****38 «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» ja «Eesti NSV kriminaalprotsessi koodeksi» ellurakendamise korra kohta**

Vastavalt Eesti NSV 1961. aasta 6. jaanuari seadustele «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» ja «Eesti NSV kriminaalprotsessi koodeksi» kinnitamise kohta ning NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 1961. a. 13. märtsi otsusele ««Eesti NSV kriminaalkoodeksi» ja «Eesti NSV kriminaalprotsessi koodeksi» kehtestamisega seotud toimingute kohta» Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium **otsustab**:

1. Vabastada kõikidest põhi- ja lisakaristustest isikud, kes on süüdi mõistetud kuni 1. aprillini 1961. a. Eesti NSV territooriumil kehtinud kriminaalseaduste järgi, tegude eest, mis «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» järgi ei ole kuriteod.

2. Lõpetada kohtute, eeluurimis- ja juurdlusorganite menetluses olevad kriminaalasjad tegude kohta, mis olid ette nähtud kuni 1. aprillini 1961. a. Eesti NSV territooriumil kehtinud kriminaalseadustes ja mis «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» järgi ei ole kuriteod, samuti asjad, mille aegumistähtaeg on möödunud.

3. Viia nende isikute karistumäärad, kes on süüdi mõistetud kuni 1. aprillini 1961. a. Eesti NSV territooriumil kehtinud kriminaalseaduste järgi ja kes ei ole karistust ära kandnud, vastavusse «Eesti NSV kriminaalkoodeksiga», kui nendele isikutele kohtu poolt mõistetud karistus on raskem «Eesti NSV kriminaalkoodeksis» ettenähtud karistusest.

4. Käesoleva seadluse 3. paragrahvi kehtivus karistumäärade kerendamise osas ei laiene isikutele, kes on süüdi mõistetud eriti ohtlike riiklike kuritegude, banditismi, tahtliku tapmise eest raskendavail asjaoludel, riigi või ühiskonna vara riisumise eest suures ulatuses ja röövi-

mise eest, samuti eriti ohtlikele retsidivistidele, kui kohtuotsused nende isikute kohta jõustusid enne 1. aprilli 1961, see on enne «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» kehtestamist.

5. Lugada karistamatuks isikud, kes vabastatakse karistuse kandmisest vastavalt käesoleva seadluse §-le 1, samuti isikud, kes on varem karistuse ära kandnud või enne tähtaega või tingimisi karistuse kandmisest vabastatud, kui nad olid süüdi mõistetud tegude eest, mis «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» järgi ei ole kuriteod.

6. Kinnitada vastavalt lisale nende Eesti NSV seadusandlike aktide loetelu, mis kaotavad kehtivuse või kuuluvad muutmisele seoses «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» ja «Eesti NSV kriminaalprotsessi koodeksi» ellurakendamisega.

7. Käesolev seadlus jõustub alates 1. aprillist 1961.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

Tallinn, 25. märtsil 1961.

#### Lisa

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadluse 25. märtsist 1961. a. juurde

**Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu otsuste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste ja otsuste loetelu, mis kaotavad kehtivuse või kuuluvad muutmisele seoses «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» ja «Eesti NSV kriminaalprotsessi koodeksi» ellurakendamisega**

#### I. Lugada kehtetuks:

1. Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 16. detsembrist 1940. a. «VNFSV Kriminaalkoodeksi kehtimapanemise kohta» (ENSV Teataja 1940, nr. 65, art. 868).

2. Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse 30. detsembrist 1940. a. «VNFSV Tsiviilkoodeksi, VNFSV Abielu, perekonna ja eestkostete seaduste koodeksi, VNFSV Tsiviilprotsessi koodeksi ja VNFSV Kriminaalprotsessi koodeksi kehtimapaneku kohta» (ENSV Teataja 1940, nr. 73, art. 1007) paragrahv 1 VNFSV Kriminaalprotsessi koodeksi kehtestamise osas.

3. Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 30. detsembrist 1940. a. «NSVL üleliiduliste kriminaalala seadluste ja määruste kohaldamisele võtmise kohta» (ENSV Teataja 1940, nr. 73, art. 1006).

4. Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse 17. jaanuarist 1941. a. «VNFSV koodeksite kehtimapanemise kohta antud seadluste muutmiseks» (ENSV Teataja 1941, nr. 8, art. 92) paragrahv 1.

5. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 31. oktoobrist 1944. a. «Kriminaalkoodeksi muutmise kohta» (ENSV Teataja 1944, nr. 10, art. 108).

6. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 31. oktoobrist 1944. a. «Kriminaalkoodeksi muutmise kohta» (ENSV Teataja 1944, nr. 10, art. 109).

7. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 31. oktoobrist 1944. a. «Kriminaalkoodeksi muutmise kohta» (ENSV Teataja 1944, nr. 10, art. 110).

8. Eesti NSV Ülemnõukogu seadus 13. juulist 1946. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste — Eesti NSV territooriumil kehtivate koodeksite muutmise ja täiendamise kohta — kinnitamisest» (ENSV Teataja 1946, nr. 38, art. 309) Kriminaalkoodeksi § 64 muutmise, Kriminaalkoodeksi § 128-a muutmise ja 128-b kehtutuks lugemise ning Kriminaalkoodeksi § 193<sup>1</sup> märkuse 1 muutmise osas.

9. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 10. augustist 1949. a. «Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkoodeksi § 133-a täiendamise kohta» (ENSV Teataja 1949, nr. 23, art. 141) ja Eesti NSV Ülemnõukogu otsus 4. juulist 1950. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkoodeksi § 133-a täiendamise kohta» kinnitamisest» (ENSV Teataja 1950, nr. 10, art. 90).

10. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 8. juunist 1951. a. «Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkoodeksi § 193-7 punkt «b» muutmise kohta» (ENSV Teataja 1951, nr. 8, art. 76) ja Eesti NSV Ülemnõukogu otsus 3. aprillist 1952. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkoodeksi § 193-7 punkti «b» muutmise kohta» kinnitamisest» (ENSV Teataja 1952, nr. 6, art. 33).

11. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 11. septembrist 1954. a. «Muudatuste tegemisest Eesti NSV territooriumil kehtivas Kriminaalkoodeksis» (ENSV Teataja 1954, nr. 12, art. 126) ja Eesti NSV seadus 7. aprillist 1955. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Muudatuste tegemisest Eesti NSV territooriumil kehtivas Kriminaalkoodeksis» kinnitamisest» (ENSV Teataja 1955, nr. 6, art. 34).

12. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi otsuse 17. aprillist 1954. a. «Puudustest Eesti NSV miilitsa- ja prokuratuuriorganite ning kohtute töös NSV Liidu ordenite ja medalite äravõtmise ja hoidmise alal» punkt 3.

13. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 28. jaanuarist 1956. a. «Muudatuste tegemisest Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkoodeksi paragrahvis 140» (ENSV Teataja 1956, nr. 2, art. 26) ja Eesti NSV seadus 31. jaanuarist 1956. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Muudatuste tegemisest Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkoodeksi paragrahvis 140» kinnitamisest» (ENSV Teataja 1956, nr. 3, art. 33).

14. Eesti NSV seaduse 7. juunist 1957. a. «Eesti NSV looduse kaitsest» paragrahv 4.

15. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 24. augustist 1957. a. «Muudatuste ja täienduste tegemisest Eesti NSV territooriumil kehtivas Kriminaalkoodeksis» (ENSV Teataja 1957, nr. 15, art. 142) ja Eesti NSV seadus 4. veebruarist 1958. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Muudatuste ja täienduste tegemisest Eesti NSV territooriumil kehtivas Kriminaalkoodeksis» kinnitamisest» (ENSV Teataja 1958, nr. 3, art. 35).

16. Ei kuulu avaldamisele.

17. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse 24. maist 1958. a. «Vastutuse tügevdamisest autode ja mootorrataste liiklus- ja eksploatatsioonieskirjade rikkumise eest Eesti NSV territooriumil» (ENSV Teataja, 1958, nr. 7, art. 99) paragrahv 2 ja paragrahvi 3 teine lõik.

18. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 24. maist 1958. a. «Kriminaalvastutuse tügevdamisest passide sisseregistreerimise eeskirjade kuritahtliku rikkumise eest» (ENSV Teataja 1958, nr. 7, art. 100) ja Eesti NSV seadus 29. augustist 1958. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kriminaalvastutuse tügevdamisest passide sisseregistreerimise eeskirjade kuritahtliku rikkumise eest» kinnitamisest» (ENSV Teataja 1958, nr. 12, art. 170).

19. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse 21. juunist 1958. a. «Vastutusest pisispekulatsiooni eest» (ENSV Teataja 1958, nr. 8, art. 126) paragrahv 4).

20. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 1. novembrist 1958. a. «Eesti NSV territooriumil kehtivast kriminaalprotsessi koodeksist paragrahvi 389 väljajätmisest» (ENSV Teataja 1958, nr. 14, art. 220) ja Eesti NSV seadus 13. jaanuarist 1959. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Eesti NSV territooriumil kehtivast kriminaalprotsessi koodeksist paragrahvi 389 väljajätmisest» kinnitamisest» (ENSV Teataja 1959, nr. 2, art. 18).

21. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 23. maist 1959. a. «Kriminaalvastutusest vara ettevaatamatu hävitamise või rikkumise eest» (ENSV Teataja 1959, nr. 32, art. 170) ja Eesti NSV seadus 26. novembrist 1959. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kriminaalvastutusest vara ettevaatamatu hävitamise või rikkumise eest» kinnitamise kohta» (ENSV Teataja 1959, nr. 60, art. 332).

22. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 20. juunist 1959. a. ««NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalseadusandluse aluste» paragrahvi 47 kohaldamise korrast Eesti NSV-s» (ENSV Teataja 1959, nr. 37, art. 194) ja Eesti NSV seadus 26. novembrist 1959. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse — «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalseadusandluse aluste» paragrahvi 47 kohaldamise korrast Eesti NSV-s — kinnitamise kohta» (ENSV Teataja 1959, nr. 60, art. 333).

23. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 23. jaanuarist 1960. a. «Muudatuste tegemise kohta Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkoodeksi paragrahvides 136 ja 137» (ENSV Teataja 1960, nr. 8, art. 31) ja Eesti NSV seadus 19. augustist 1960. a. «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Muudatuste tegemise kohta Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkoodeksi paragrahvides 136 ja 137» kinnitamisest» (ENSV Ülemnõukogu Teataja 1960, nr. 27, art. 68).

## II. Sisse viia järgmised muudatused:

1. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 19. detsembri 1950. a. seadlusega kinnitatud «Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste määrustikus» (ENSV Teataja 1950, nr. 13, art. 136) paragrahvid 100 ja 101 ühendada üheks paragrahviks ja sõnastada see järgmiselt:

«§ 100. Igaüks, kes vägivalla, pettuse, ähvarduse või äraostmise teel takistab kodanikku teostamast vabalt oma õigusi valida ja olla valitav Eesti NSV Ülemnõukogusse, samuti valimiskomisjoni liige või teine ameti-

isik, kes pani toime valimisdokumentide võltsimise või valimistulemuste võltsimise või rikkus tahtlikult hääletamise saladust, kannab seaduses ettenähtud kriminaalvastutust.»

2. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 20. detsembri 1954. a. seadlusega kinnitatud «Eesti NSV rajoonide, linnade, alevite ja külade tööraha saadikute nõukogude valimiste määrustikus» (ENSV Teataja 1955, nr. 4, art. 15) paragrahvid 110 ja 111 ühendada üheks paragrahviks ja sõnastada see järgmiselt:

«§ 110. Igaüks, kes vägivald, pettuse, ähvarduse või äraostmise teel takistab kodanikku teostamast vabalt oma õigusi valida ja olla valitav Eesti NSV tööraha saadikute nõukogudesse, samuti valimiskomisjoni liige või teine ametisik, kes pani toime valimisdokumentide võltsimise või valimistulemuste võltsimise või rikkus tahtlikult hääletamise saladust, kannab seaduses ettenähtud kriminaalvastutust.»

3. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse 18. jaanuarist 1957. a. «Vastutusest huligaanse käitumise eest» (ENSV Teataja 1957, nr. 3, art. 24) paragrahv 1 sõnastada järgmiselt:

«§ 1. Kehtestada huligaanse käitumise eest arest kolmest kuni viieteistkümne ööpäevani, kui need teod oma iseloomult ei too kaasa seaduses ettenähtud kriminaalvastutust.»

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

### 39 Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Varumiskomitee moodustamise kohta

Eesti NSV Ülemnõukogu otsustab:

Moodustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Teravilja-saaduste Valitsuse baasil Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riiklik Varumiskomitee.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

Tallinn, 25. märtsil 1961.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

### 40 Sm. Aleksander Augusti p. Mette nimetamise kohta

Nimetada sm. Aleksander Augusti p. Mette Eesti NSV Ministrite Nõukogu Koondise «Eesti Põllumajandustehnika» esimeheks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

Tallinn, 25. märtsil 1961.



## ÕIENDUS

«Eesti NSV Ülemnõukogu Teataja» 1961 nr. 12 lk. 268  
art. 39 lugeda: «Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:»  
ja lk. 271 12. rida ülalt «... «Kommunisti» sovhoosis.»

## СПРАВКА

«Ведомости Верховного Совета Эстонской ССР», 1961 г.,  
№ 13, стр. 302, п. 11 строка 3 читать: «... в угольных и  
сланцевых ...»

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**41** Eesti NSV kodakondsusse võtmise kohta

Võtta Eesti NSV kodakondsusse:

**Požarski, Pavel Semjoni p.**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. EICHFELD**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **A. KRÜNDEL**

Tallinn, 25. märtsil 1961.

## II

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**42** Sm. E. Arro autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Seoses viiekümnenda sünnipäevaga ja teenete eest eesti nõukoguliku muusikakultuuri arendamisel autasustada heliloojat, Eesti NSV teenelist kunstitegelast Edgar Aleksandri p. **Arrot** Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. EICHFELD**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **A. KRÜNDEL**

Tallinn, 23. märtsil 1961.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**43** Sm-te A. Meliste ja E. Polli autasustamise kohta medaliga «Vapruse eest tulekahjul»

Julge ja ennastsalgava tegutsemise eest inimese tuleohust päästmisel ning tulekahju kustutamisel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel Tallinna 1. sõjaväestatud tuletõrjeüksuse tuletõrjujaid Aavo Gustavi p. **Melistet** ja Eduard Juhani p. **Polli** medaliga «Vapruse eest tulekahjul».

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. EICHFELD**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **A. KRÜNDEL**

Tallinn, 25. märtsil 1961.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**44** Autasustamise kohta medaliga «Vapruse eest tulekahjul»

Julge ja otsustava tegutsemise eest tulekahju kustutamisel ja kariloomade tulest päästmisel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel medaliga «Vapruse eest tulekahjul» järgmisi Valga rajooni «Tahte» sovhoosi töötajaid:

Viktor Eduardi p. **Keina**

Elli Jaani t. **Sadet**

Jaan Juhani p. **Savi.**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. EICHFELD**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **A. KRÜNDEL**

Tallinn, 25. märtsil 1961.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**45** Lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last

I järgu ordeniga «Ema au»

Vändra rajoon

1. **Nali**, Irene Juhani t. — tööline Tori külanõukogus.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last

II järgu ordeniga «Ema au»

Kohtla-Järve linn

1. **Kuusik**, Elsa — kolhoosnik «Ühisjõu» kolhoosis.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last

III järgu ordeniga «Ema au»

Haapsalu rajoon

1. **Loik**, Aino Gustavi t. — kolhoosnik «Võidu» kolhoosis.

Kingissepa rajoon

2. **Pöld**, Alma Augusti t. — kolhoosnik «Kaljuranna» kolhoosis.
3. **Tiirik**, Alide Villemi t. — kolhoosnik Kärla kolhoosis.

Kohtla-Järve linn

4. **Raudlam**, Lilli Valentini t. — tööline Kohtla kaevanduses.

Paide rajoon

5. **Oöpik**, Helvi Augusti t. — kolhoosnik «Tee Kommunismile» kolhoosis.

Tallinna linn

6. **Krinitšnaja**, Aleksandra Dmitri t. — koduperenaine Mererajoonis.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last

I järgu medaliga «Emamedal»

Harju rajoon

1. **Laderlich**, Hilda Jaani t. — kolhoosnik «Oktoobri» kolhoosis.

Valga rajoon

2. **Pallav**, Klaara Vardi t. — kolhoosnik Ljahhovi-nimelises kolhoosis.

Viljandi rajoon

3. **Paltser**, Silvia Johani t. — koduperenaine Raudna külanõukogus.

Võru rajoon

4. **Mehilane**, Soja Nikolai t. — kolhoosnik Kalinini-nimelises kolhoosis.

Väike-Maarja rajoon

5. **Klaos**, Adele Johannese t. — koduperenaine Simuna külanõukogus.

## Vändra rajoon

6. **Silm**, Aino Johannese t. — kolhoosnik Kaansoo kolhoosis.
7. **Sindonen**, Helmi Semjoni t. — õpetaja Järvakandi alevis.
8. **Tõnissaar**, Johanna Johannese t. — kolhoosnik «Kalevipoja» kolhoosis.

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last

## II järgu medaliga «Emamedal»

## Abja rajoon

1. **Kalamees**, Florida Hermani t. — kolhoosnik «Edu» kolhoosis.

## Elva rajoon

2. **Käiro**, Selma Antsu t. — tööline «Kommunisti» kolhoosis.
3. **Teder**, Aino Johani t. — kolhoosnik Orumäe kolhoosis.
4. **Tuljakova**, Linda Jaani t. — koduperenaine Rõngu külanõukogus.

## Haapsalu rajoon

5. **Mäe**, Marta Jaani t. — kolhoosnik «Jõu» kolhoosis.
6. **Paluste**, Erna Madise t. — teenistuja Kirna külanõukogus.

## Harju rajoon

7. **Antsupova**, Aleksandra Paveli t. — koduperenaine Maardu alevis.
8. **Läns**, Ella Villemi t. — koduperenaine Jõelähtme külanõukogus.
9. **Mitt**, Daisy Arvi t. — tööline Sommerlingi-nimelises sovhoosis.

## Kohtla-Järve linn

10. **Leinart**, Leida Jaani t. — koduperenaine Kiviõli linnas.
11. **Rodionova**, Olga Gavriili t. — tööline.
12. **Solodovnikova**, Tatjana Nikolai t. — koduperenaine.

## Märjamaa rajoon

13. **Hints**, Alma Madise t. — kolhoosnik «Jõu» kolhoosis.
14. **Trummal**, Oie — kolhoosnik «Punase Tähe» kolhoosis.

## Paide rajoon

15. **Dimitrijeva**, Anna Ivani t. — tööline Viisu sovhoosis.

## Põlva rajoon

16. **Saidla**, Amanda Augusti t. — kolhoosnik «Tõusva Elu» kolhoosis.
17. **Säde**, Erna Jaani t. — koduperenaine Häätare külanõukogus.

## Pärnu linn

18. **Aleksandrova**, Jekaterina Vassili t. — tööline Lavassaare alevis.

## Rapla rajoon

19. **Reimann**, Mahta Hansu t. — kolhoosnik «Tee Kommunismile» kolhoosis.

## Räpina rajoon

20. **Arrak**, Elsa Peetri t. — tööline Orava sovhoosis.
21. **Nõulik**, Olga Grigori t. — koduperenaine Mikitamäe külanõukogus.

## Tallinna linn

22. **Kuznetsova**, Lidia Vassili t. — tööline Kalinini rajoonis.

## Valga rajoon

23. **Tamela**, Maria Heinrichi t. — koduperenaine Kaagjärve külanõukogus.

## Viljandi rajoon

24. **Naarits, Aida** Johannese t. — tööline Viljandi linnas.

## Väike-Maarja rajoon

25. **Soon, Pauline** Villemi t. — tööline «Kalevi» sovhoosis.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. EICHFELD**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **A. KRÜNDEL**

Tallinn, 25. märtsil 1961.

## III

## NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumis

Jegorlõki jõe parempoolse kalda niisutussüsteemi ehitustööde eduka lõpuleviimise eest autasustas NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium oma seadlusega 16. märtsist 1961 NSV Liidu ordenite ja medalitega 150 Stavropoli Ehitusvalitsuse töolist, insenerilis-tehnilist töötajat, teenistujat ning projekteerimisorganisatsioonide, partei- ja ametiühinguorganite töötajat.

Lenini ordeniga autasustati 11, Tööpunalipu ordeniga 18, ordeniga «Austuse märk» 38, medaliga «Töövapruse eest» 41 ja medaliga «Eeskujuliku töö eest» 42 inimest.

## MUUDATUSED TERRITOORIUMI ADMINISTRATIIVSES JAOTUSES

## VENE NFSV

## Sverdlovski oblasti mõne linna- ja rajooninõukogu ühendamine

Vene NFSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusega 13. märtsist 1961 ühendati Sverdlovski oblastis järgmised linna- ja rajooninõukogud:

a) Kamõšlovi linna ja rajooni nõukogu üheks Kamõšlovi Linna Tööraha Saadikute Nõukoguks.

Kamõšlovi Linna Tööraha Saadikute Nõukogule allutati Kamõšlovi rajooni külanõukogud, säilitades Kamõšlovi rajooni kui territoriaalse üksuse;

b) Krasnoufimski linna ja rajooni nõukogu üheks Krasnoufimski Linna Tööraha Saadikute Nõukoguks.

Krasnoufimski Linna Tööraha Saadikute Nõukogule allutati Krasnoufimski rajooni alevinõukogu ja külanõukogud, säilitades Krasnoufimski rajooni kui territoriaalse üksuse.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



# ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

ЭСТОНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

31 марта 1961 г.

№ 12 (65)

Год издания 2-й

## СОДЕРЖАНИЕ

Указ Президиума Верховного Совета СССР о ратификации Протокола к Соглашению об экономическом и техническом сотрудничестве между СССР и Республикой Ганой от 4 августа 1960 года.

Указ Президиума Верховного Совета СССР об образовании Государственного комитета Совета Министров СССР по электронной технике.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о назначении тов. Шокина А. И. Председателем Государственного комитета Совета Министров СССР по электронной технике — Министром СССР.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о признании утратившим силу Указа Президиума Верховного Совета СССР «О введении персональных званий и новых знаков различия для личного состава военизированной охраны Министерства путей сообщения».

### I

38. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о порядке введения в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Эстонской ССР.
39. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об образовании Государственного комитета заготовок Совета Министров Эстонской ССР.
40. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении тов. Метте Александра Августовича.
41. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о приеме в гражданство Эстонской ССР.

## II

42. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Э. А. Арро Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
43. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. А. Г. Мелисте и Э. Ю. Поля медалью «За отвагу на пожаре».
44. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении медалью «За отвагу на пожаре».
45. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

## III

В Президиуме Верховного Совета СССР.

Об изменениях в административно-территориальном делении.



УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**О ратификации Протокола к Соглашению об экономическом  
и техническом сотрудничестве между СССР и Республикой Ганой  
от 4 августа 1960 года**

Утвержденный Советом Министров СССР и представленный на ратификацию Протокол, подписанный в Аккре 23 декабря 1960 года, к Соглашению об экономическом и техническом сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Ганой от 4 августа 1960 года ратифицировать.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **А. БРЕЖНЕВ**  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ**

Москва, Кремль. 20 марта 1961 г.

---

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**Об образовании Государственного комитета  
Совета Министров СССР по электронной технике**

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:  
Образовать Государственный комитет Совета Министров СССР по электронной технике.

Совету Министров СССР утвердить перечень предприятий и организаций, подлежащих передаче в ведение указанного Комитета.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **А. БРЕЖНЕВ**  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ**

Москва, Кремль. 17 марта 1961 г.

---

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**О назначении тов. Шокина А. И. Председателем Государственного  
комитета Совета Министров СССР по электронной технике —  
Министром СССР.**

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:  
Назначить тов. Шокина Александра Ивановича Председателем Государственного комитета Совета Министров СССР по электронной технике — Министром СССР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **А. БРЕЖНЕВ**  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ**

Москва, Кремль. 17 марта 1961 г.

---



**УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР**

**О признании утратившим силу Указа Президиума Верховного Совета СССР «О введении персональных званий и новых знаков различия для личного состава военизированной охраны Министерства путей сообщения»**

Признать утратившим силу с 1 июня 1961 года Указ Президиума Верховного Совета СССР от 25 июня 1949 г. «О введении персональных званий и новых знаков различия для личного состава военизированной охраны Министерства путей сообщения» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1949 г., № 32).

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ**  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ**

Москва, Кремль, 18 марта 1961 г.

**I**

**УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР**

**38** **О порядке введения в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Эстонской ССР**

В соответствии с Законами Эстонской ССР от 6 января 1961 г. об утверждении Уголовного кодекса Эстонской ССР и Уголовно-процессуального кодекса Эстонской ССР и Постановлением Президиума Верховного Совета СССР от 13 марта 1961 г. «О мероприятиях, связанных с введением в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Эстонской ССР» Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Освободить от всех видов наказаний (основного и дополнительного) лиц, осужденных до 1 апреля 1961 г. по уголовным законам, действовавшим на территории Эстонской ССР, за деяния, которые согласно Уголовному кодексу Эстонской ССР от 6 января 1961 г. не признаются преступными.

2. Прекратить находящиеся в производстве судов, органов предварительного следствия и органов дознания уголовные дела о деяниях, предусмотренных уголовными законами, действовавшими на территории Эстонской ССР до 1 апреля 1961 г., которые согласно Уголовному кодексу Эстонской ССР не признаются преступными, а также дела, по которым истек срок давности.

3. Привести в соответствие с Уголовным кодексом Эстонской ССР меры наказания лицам, осужденным по уголовным законам, действовавшим на территории Эстонской ССР до 1 апреля 1961 года, и не отбывшим наказания, в тех случаях, когда назначенное этим лицам судом наказание является более строгим, чем предусмотрено соответствующей статьей Уголовного кодекса Эстонской ССР.

4. Действие статьи 3 настоящего Указа в части смягчения мер наказания не распространяется на лиц, осужденных за особо опасные государственные преступления, бандитизм, умышленное убийство при отягчающих обстоятельствах, хищение государственного или общественного имущества в крупных размерах и разбой, а также на особо опасных рецидивистов, если приговоры в отношении этих лиц вступили в силу до 1 апреля 1961 года, то есть до введения в действие Уголовного кодекса Эстонской ССР.

5. Считать не имеющими судимости лиц, освобождаемых от наказания в соответствии со статьей 1 настоящего Указа, а также лиц, ранее отбывших наказание или освобожденных от отбывания наказания досрочно или условно, если они были осуждены за деяния, которые согласно Уголовному кодексу Эстонской ССР не являются преступными.

6. Утвердить перечень законодательных актов Эстонской ССР, утративших силу или подлежащих изменению в связи с введением в действие Уголовного кодекса Эстонской ССР и Уголовно-процессуального кодекса Эстонской ССР, согласно приложению.

7. Настоящий Указ вступает в силу с 1 апреля 1961 г.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. ЭЙХФЕЛЬД  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. КРЮНДЕЛЬ

Таллин, 25 марта 1961 г.

#### Приложение

к Указу Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 25 марта 1961 г.

#### Перечень

законов Эстонской ССР, постановлений Верховного Совета Эстонской ССР, указов и постановлений Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, утрачивающих силу или подлежащих изменению в связи с введением в действие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов Эстонской ССР.

#### I. Признать утратившими силу:

1. Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР от 16 декабря 1940 г. «О введении в действие Уголовного кодекса РСФСР» (Ведомости ЭССР, 1940, № 65, ст. 868).

2. Статью 1 Указа Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР от 30 декабря 1940 г. «О введении в действие Гражданского кодекса РСФСР, Кодекса законов о браке, семье и опеке РСФСР, Гражданского процессуального кодекса РСФСР и Уголовно-процессуального кодекса РСФСР» (Ведомости ЭССР, 1940, № 73, ст. 1007) в части введения в действие Уголовно-процессуального кодекса РСФСР.

3. Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР от 30 декабря 1940 г. «О принятии к исполнению указов и постановлений общесоюзного уголовного законодательства СССР» (Ведомости ЭССР, 1940, № 73, ст. 1006).

4. Статью 1 Указа Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР от 17 января 1941 г. «Об изменении указов о введении в действие кодексов РСФСР (Ведомости ЭССР, 1941, № 8, ст. 92).

5. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 31 октября 1944 г. «О внесении изменений в Уголовный кодекс» (Ведомости ЭССР, 1944, № 10, ст. 108).

6. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 31 октября 1944 г. «О внесении изменений в Уголовный кодекс» (Ведомости ЭССР, 1944, № 10, ст. 109).

7. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 31 октября 1944 г. «О внесении изменений в Уголовный кодекс» (Ведомости ЭССР, 1944, № 10, ст. 110).

8. Закон Верховного Совета Эстонской ССР от 13 июля 1946 г. «Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменении и дополнении кодексов, действующих на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1946, № 38, ст. 309) в части утверждения Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о внесении изменений в статью 64 Уголовного кодекса, о внесении изменений в ст. 128-а и о признании утратившей силу статьи 128-б Уголовного кодекса, и о внесении изменений в примечание 1 к статье 193<sup>1</sup> Уголовного кодекса.

9. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 10 августа 1949 г. «О дополнении ст. 133-а Уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1949, № 23, ст. 141) и Постановление Верховного Совета Эстонской ССР от 4 июля 1950 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О дополнении ст. 133-а Уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1950, № 10, ст. 90).

10. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 8 июня 1951 г. «Об изменении пункта «б» статьи 193—7 уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1951, № 8, ст. 76) и Постановление Верховного Совета Эстонской ССР от 3 апреля 1952 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «Об изменении пункта «б» статьи 193—7 Уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1952, № 6, ст. 33).

11. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 11 сентября 1954 г. «О внесении изменений в Уголовный кодекс, действующий на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1954, № 12, ст. 126) и Закон Эстонской ССР от 7 апреля 1955 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О внесении изменений в Уголовный кодекс, действующий на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1955, № 6, ст. 34).

12. Пункт 3 Постановления Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 17 апреля 1954 г. «О недостатках в работе органов милиции и прокуратуры, а также судов Эстонской ССР в области изъятия, хранения и лишения орденов и медалей Союза ССР».

13. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 28 января 1956 г. «О внесении изменений в статью 140 Уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1956, № 2, ст. 26) и Закон Эстонской ССР от 31 января 1956 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О внесении изменений в статью 140 Уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1956, № 3, ст. 33).

14. Статью 4 Закона Эстонской ССР от 7 июня 1957 г. «Об охране природы Эстонской ССР».

15. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 24 августа 1957 г. «О внесении изменений и дополнений в Уголовный кодекс, действующий на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1957, № 15, ст. 142) и Закон Эстонской ССР от 4 февраля 1958 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О внесении изменений и дополнений в Уголовный кодекс, действующий на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1958, № 3, ст. 35).

16. Не подлежит опубликованию.

17. Статью 2 и часть II статьи 3 Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 24 мая 1958 г. «Об усилении ответственности за нарушение правил движения и эксплуатации автотранспорта на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1958, № 7, ст. 99).

18. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 24 мая 1958 г. «Об усилении уголовной ответственности за злостные нарушения правил паспортной прописки» (Ведомости ЭССР, 1958, № 7, ст. 100) и Закон Эстонской ССР от 29 августа 1958 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «Об усилении уголовной ответственности за злостные нарушения правил паспортной прописки» (Ведомости ЭССР, 1958, № 12, ст. 170).

19. Статью 4 Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 21 июня 1958 г. «Об ответственности за мелкую спекуляцию» (Ведомости ЭССР, 1958, № 8, ст. 126).

20. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 1 ноября 1958 г. «Об исключении из Уголовно-процессуального кодекса, действующего на территории Эстонской ССР, статьи 389» (Ведомости ЭССР, 1958, № 14, ст. 220) и Закон Эстонской ССР от 13 января 1959 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «Об исключении из Уголовно-процессуального кодекса, действующего на территории Эстонской ССР, статьи 389» (Ведомости ЭССР, 1959, № 2, ст. 18).

21. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 23 мая 1959 г. «Об уголовной ответственности за уничтожение или повреждение имущества по неосторожности» (Ведомости ЭССР, 1959, № 32,

ст. 170) и Закон Эстонской ССР от 26 ноября 1959 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «Об уголовной ответственности за уничтожение или повреждение имущества по неосторожности» (Ведомости ЭССР, 1959, № 60, ст. 332).

22. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 20 июня 1959 г. «О порядке применения статьи 47 «Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик» в Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1959, № 37, ст. 194) и Закон Эстонской ССР от 26 ноября 1959 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР — О порядке применения статьи 47 «Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик» в Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1959, № 60, ст. 333).

23. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 23 января 1960 г. «О внесении изменений в статьи 136 и 137 Уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР, 1960, № 8, ст. 31) и Закон Эстонской ССР от 19 августа 1960 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О внесении изменений в статьи 136 и 137 Уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР» (Ведомости Верховного Совета ЭССР, 1960, № 27, ст. 68).

## II. Внести следующие изменения:

1. В Положении о выборах в Верховный Совет Эстонской ССР, утвержденном Указом Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 19 декабря 1950 г. (Ведомости ЭССР, 1950, № 13, ст. 136) объединить статьи 100 и 101 в одну статью, изложив ее следующим образом:

«Статья 100. Всякий, кто путем насилия, обмана, угроз или подкупа будет препятствовать гражданину в свободном осуществлении его права избирать и быть избранным в Верховный Совет Эстонской ССР, а равно член избирательной комиссии или другое должностное лицо, совершившие подлог избирательных документов или фальсификацию результатов голосования, или умышленное нарушение тайны голосования, — несут установленную Законом уголовную ответственность.»

2. В Положении о выборах в районные, городские, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР, утвержденном Указом Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 20 декабря 1954 г. (Ведомости ЭССР, 1955, № 4, ст. 15) объединить статьи 110 и 111 в одну статью, изложив ее следующим образом:

«Статья 110. Всякий, кто путем насилия, обмана, угроз или подкупа будет препятствовать гражданину в свободном осуществлении его права избирать и быть избранным в Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР, а равно член избирательной комиссии или другое должностное лицо, совершившие подлог избирательных документов или фальсификацию результатов голосования, или умышленное нарушение тайны голосования, — несут установленную Законом уголовную ответственность.»

3. Статью 1 Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 18 января 1957 г. «Об ответственности за мелкое хулиганство» (Ведомости ЭССР, 1957, № 3, ст. 24) изложить следующим образом:

«Статья 1. Установить, что мелкое хулиганство влечет за собой арест на срок от трех до пятнадцати суток, если эти действия по своему характеру не влекут установленной законом уголовной ответственности.»

---

#### УКАЗ

#### ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

### 39 Об образовании Государственного комитета заготовок Совета Министров Эстонской ССР

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР **постановляет:**  
Образовать Государственный комитет заготовок Совета Министров Эстонской ССР на базе Управления хлебопродуктов при Совете Министров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 25 марта 1961 г.

---

#### УКАЗ

#### ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

### 40 О назначении тов. Метте Александра Августовича

Назначить тов. **Метте** Александра Августовича председателем Объединения «Этсельхозтехника» Совета Министров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 25 марта 1961 г.

---

#### УКАЗ

#### ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

### 41 О приеме в гражданство Эстонской ССР

Принять в гражданство Эстонской ССР:  
**Пожарского** Павла Семеновича.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 25 марта 1961 г.

---

## II

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**42** О награждении тов. Э. А. Арро Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с пятидесятилетием со дня рождения и за заслуги в развитии эстонской советской музыкальной культуры наградить композитора, заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР Эдгара Александровича **Арро** Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 23 марта 1961 г.

---

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**43** О награждении тов. А. Г. Мелисте и Э. Ю. Поля медалью «За отвагу на пожаре»

За смелость и самоотверженность, проявленные при спасении человека от огня и тушении пожара, наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР пожарных 1-й военизированной пожарной части города Таллина Ааво Густавовича **Мелисте** и Эдуарда Юхановича **Поля** медалью «За отвагу на пожаре».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 25 марта 1961 г.

---

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**44** О награждении медалью «За отвагу на пожаре»

За смелость и решимость, проявленные при тушении пожара и спасении скота от огня, наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР медалью «За отвагу на пожаре» следующих работников совхоза «Тахе» Валгаского района:

Виктора Эдуардовича **Кейна**.  
Элли Яановну **Саде**.  
Яана Юхановича **Сави**.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 25 марта 1961 г.

---

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**45** О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства»

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 года наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

А. Матерей, родивших и воспитавших девять детей орденом «Материнская слава» I степени

По Вяндраскому району

1. **Нали** Ирене Юхановну — работницу, Ториский сельсовет.

Б. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей орденом «Материнская слава» II степени

По городу Кохтла-Ярве

1. **Куузик** Эльзу — колхозницу колхоза «Юхисйуд».

В. Матерей, родивших и воспитавших семь детей орденом «Материнская слава» III степени

По Хаапсалускому району

1. **Лойк** Айно Густавовну — колхозницу колхоза «Выйт».

По Кингисепскому району

2. **Пыльд** Альму Аугустовну — колхозницу колхоза «Кальюранд».

3. **Тийрик** Алиде Виллемовну — колхозницу колхоза «Кярла».

По городу Кохтла-Ярве

4. **Раудлам** Лилли Валентиновну — работницу шахты «Кохтла».

По Пайдескому району

5. **Ээпик** Хельви Аугустовну — колхозницу колхоза «Тее Коммунизмиле».

По городу Таллину

6. **Криничную** Александру Дмитриевну — домашнюю хозяйку, Морской район.

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей медалью «Медаль материнства» I степени

По Хярьяскому району

1. **Ладерлик** Хильду Яановну — колхозницу колхоза «Октообер».

По Валгаскому району

2. **Паллав** Клаару Вярдивну — колхозницу колхоза имени Ляхова.

По Вильяндискому району

3. **Пальтсер** Сильвию Йохановну — домашнюю хозяйку, Рауднаский сельсовет.

По Вырускому району

4. **Мехилане** Зою Николаевну — колхозницу колхоза имени Калинина.



## По Вяйке-Маарьяскому району

5. **Клаос** Аделе Йоханнесовну — домашнюю хозяйку, Симунаский сельсовет.

## По Вяндраскому району

6. **Сильм** Айно Йоханнесовну — колхозницу колхоза «Каансоо».
7. **Сиңдонен** Хельми Семеновну — учительницу, поселок Ярваканьди.
8. **Тыниссаар** Йоханну Йоханнесовну — колхозницу колхоза «Калевипоэг».

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей  
 медалью «**Медаль материнства**» II степени

## По Абьяскому району

1. **Каламээс** Флориду Хермановну — колхозницу колхоза «Эду».

## По Эльваскому району

2. **Кяйро** Сельму Антсовну — работницу совхоза «Коммунист».
3. **Тедер** Айно Йохановну — колхозницу колхоза «Орумяэ».
4. **Тулякову** Линду Яановну — домашнюю хозяйку, Рьнгуский сельсовет.

## По Хаапсалускому району

5. **Мяз** Марту Яановну — колхозницу колхоза «Йьгуд».
6. **Палусте** Эрну Мадисовну — служащую, Кирнаский сельсовет.

## По Харьюскому району

7. **Анцупову** Александру Павловну — домашнюю хозяйку, поселок Маарду.
8. **Лянс** Эллу Виллемовну — домашнюю хозяйку, Йьэляхтмеский сельсовет.
9. **Митт** Дэзи Арвивну — работницу совхоза имени Sommerlinga.

## По городу Кохтла-Ярве

10. **Лейнарт** Лейду Яановну — домашнюю хозяйку, город Кивийли.
11. **Родионову** Ольгу Гавриловну — работницу.
12. **Солодовникову** Татьяну Николаевну — домашнюю хозяйку.

## По Мярьямааскому району

13. **Хинтс** Альму Мадисовну — колхозницу колхоза «Йьгуд».
14. **Труммаль** Ёйе — колхозницу колхоза «Пунане Тяхт».

## По Пайдескому району

15. **Димитриеву** Анну Ивановну — работницу совхоза «Вийзу».

## По Пыльваскому району

16. **Сайдла** Аманду Аугустовну — колхозницу колхоза «Тьузев Элу».
17. **Сяде** Эрну Яановну — домашнюю хозяйку, Хязтареский сельсовет.

По городу Пярну

18. **Александрову** Екатерину Васильевну — работницу, поселок Лавассааре.

По Рапласкому району

19. **Реймани** Махту Хансовну — колхозницу колхоза «Тээ Коммунизмиле».

По Ряпинаскому району

20. **Аррак** Эльзу Пээтеровну — работницу совхоза «Орава».  
21. **Ньгулик** Ольгу Григорьевну — домашнюю хозяйку, Микитамяэский сельсовет.

По городу Таллину

22. **Кузнецову** Лидию Васильевну — работницу, Калининский район.

По Валгаскому району

23. **Тамела** Марию Генриховну — домашнюю хозяйку, Каагъярвеский сельсовет.

По Вильяндискому району

24. **Нааритс** Айду Йоханнесовну — работницу, город Вильянди.

По Вяйке-Маарьяскому району

25. **Соон** Паулине Виллемовну — работницу совхоза «Калев».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 25 марта 1961 г.

### III

#### В Президиуме Верховного Совета СССР

За успешное завершение строительства Право-Егорлыкской обводнительно-оросительной системы Президиум Верховного Совета СССР Указом от 16 марта 1961 года наградил орденами и медалями СССР 150 рабочих, инженерно-технических работников, служащих управления строительства «Ставропольстрой» и работников проектных организаций, партийных и профсоюзных органов.

Орденом Ленина награждены 11, орденом Трудового Красного Знамени 18, орденом «Знак Почета» — 38, медалью «За трудовую доблесть» — 41 и медалью «За трудовое отличие» — 42 человека.

ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ  
В АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ ДЕЛЕНИИ

РСФСР

**Объединение некоторых городских и районных Советов Свердловской области**

Указом Президиума Верховного Совета РСФСР от 13 марта 1961 года в Свердловской области объединены следующие городские и районные Советы:

а) Камышловский городской и районный Советы — в один Камышловский городской Совет депутатов трудящихся.

Камышловскому городскому Совету депутатов трудящихся подчинены сельские Советы Камышловского района, с сохранением Камышловского района как территориальной единицы;

б) Красноуфимский городской и районный Советы — в один Красноуфимский городской Совет депутатов трудящихся.

Красноуфимскому городскому Совету депутатов трудящихся подчинены поселковый и сельские Советы Красноуфимского района, с сохранением Красноуфимского района как территориальной единицы.

---

Väljaandja: Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium.  
1,75 trükipoognat. Trükkimisele antud 30. märtsil 1961. Tellimise nr. 232.  
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Президиум Верховного Совета Эстонской ССР.  
1,75 печ. листа. Сдано в печать 30 марта 1961 г. Заказ № 232.

Типография Управления Делами СМ ЭССР, Таллин.

1961. gada 7. aprīlis, ceturtdiena

LETAI NOVĀRSTĀJUMS SOCIĀLISTISKU TĀVZEMES



# ULEMŅUKOGU TEATAJA

7. aprīlis 1961.

Nr. 13 (96)

7. numurs

## SIĒKŠĒD

1. Latvijas Ģimešbūvniecības ministrija un tās padome "Ģimīšu veselības stiprināšanai" nolikuma izstrādājumus, kas ir pieņemti Ģimešbūvniecības ministrijā.

2. Latvijas Ģimešbūvniecības ministrija, sadarbībā ar PSV ģimenes nodarbinātības ministriju, izstrādājot ģimenes nodarbinātības likuma projektu, ir izstrādājusi likuma projektu par ģimenes nodarbinātību.

3. PSV Ģimenes nodarbinātības ministrija, sadarbībā ar PSV ģimenes nodarbinātības ministriju, izstrādājot ģimenes nodarbinātības likuma projektu, ir izstrādājusi likuma projektu par ģimenes nodarbinātību.

4. PSV Ģimenes nodarbinātības ministrija, sadarbībā ar PSV ģimenes nodarbinātības ministriju, izstrādājot ģimenes nodarbinātības likuma projektu, ir izstrādājusi likuma projektu par ģimenes nodarbinātību.

5. PSV Ģimenes nodarbinātības ministrija, sadarbībā ar PSV ģimenes nodarbinātības ministriju, izstrādājot ģimenes nodarbinātības likuma projektu, ir izstrādājusi likuma projektu par ģimenes nodarbinātību.

6. PSV Ģimenes nodarbinātības ministrija, sadarbībā ar PSV ģimenes nodarbinātības ministriju, izstrādājot ģimenes nodarbinātības likuma projektu, ir izstrādājusi likuma projektu par ģimenes nodarbinātību.

7. PSV Ģimenes nodarbinātības ministrija, sadarbībā ar PSV ģimenes nodarbinātības ministriju, izstrādājot ģimenes nodarbinātības likuma projektu, ir izstrādājusi likuma projektu par ģimenes nodarbinātību.

8. PSV Ģimenes nodarbinātības ministrija, sadarbībā ar PSV ģimenes nodarbinātības ministriju, izstrādājot ģimenes nodarbinātības likuma projektu, ir izstrādājusi likuma projektu par ģimenes nodarbinātību.

RAAMATUKOGU

RAAMATUKOGU

1910.

... ..

... ..

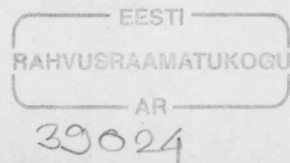
... ..

... ..

... ..

... ..

... ..



Raamatupalat  
61-230 d